

# とおがまち 5/10 May

編集／十日町市役所総務部総務課企画広報係(電話代7-3111番)・発行／毎月10日

□319号□

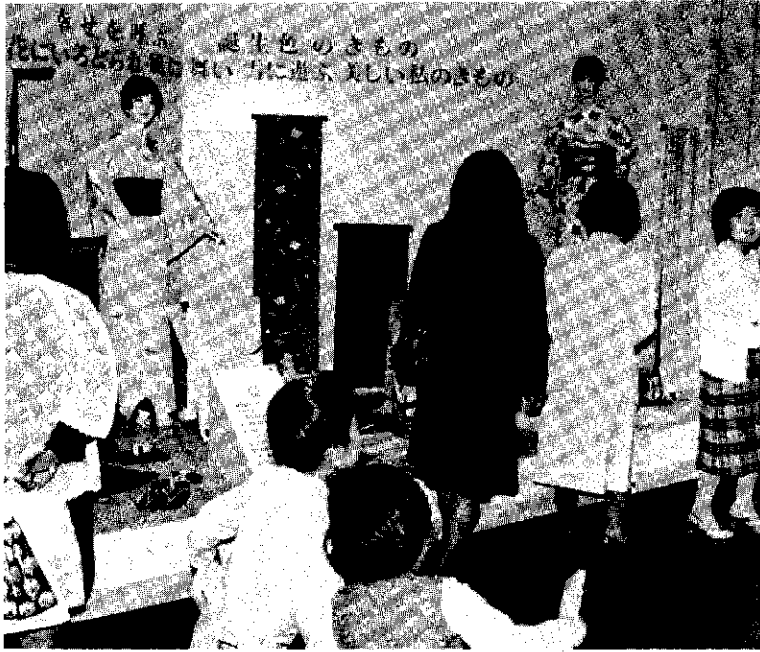


きものでつどい、きもので歩く五月のまち 第7回 十日町きものまつり



5月1日オープン

# 絹の都をめざして!!



## 地場産品の販売・情報収集・商品開発など多機能に

地場産品の振興のために大きな役割を担う十日町地域地場産業振興センター・クロス10（テナ）十日町が完成し、四月二十七日に竣工式が行われ、五月一日にオープンしました。

年に作成された「産地振興計画」にプランが盛り込まれました。そして五十六年、中小企業庁が地域の主要な担い手である地場産業振興センターの建設を全国八カ所指定したうちのひとつとして、官民一体となり五十六年十月から建設が進められ、このほど全国でも最大規模の施設としてオープンしたものです。

建物構造は鉄筋コンクリート造、地下一階、地上四階で延床面積は六千六百八十七・八七平方、敷地面積は一万九百九十二・七三平方（駐車場：観光バス十台、普通乗用車百五十台収容）総工費は十五億円。

竣工式で諸里市長は「当地域は古墳時代からすでに織物がつくられていたことが明らかにされており、越後ちぢみの昔から今日まで、風土が生み、風土が育ててきた織物が地域の経済を支えてきた。クロス10は、多様な機能を総合的に生かし、絹織物をはじめ、地域内の地場産品の振興と観光の拠点として、二十一世紀に生き残るための活力ある都市づくりの一翼を担うものである」と語りました。

五月一日から五日までは、世界の絹展（十五日まで）、利き酒大会、フェザァ・ブレイン、N H Kラジオ「真打競演」録音、

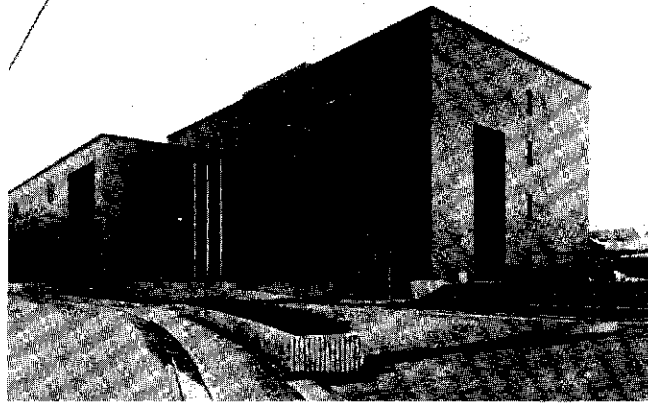
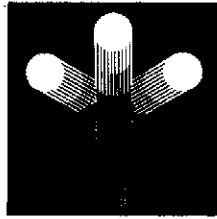
二階の大ホールは椅子席で千人収容でき、きものショウ、各種会議、講演会などに利用されます。畳敷き百六十二帖の展示ホールは、和装きもの展示発表会などに使われます。

きものバンク設立  
きものを見る機会や着る機会を創設し、情報の提供や宣伝により地域の活性化をめざすことを目的に、きもの貸出し、展示、観光宣伝などを行う「十日町市きものバンク」が設立され、理事長に吉沢織物工業協同組合理事長が任命され、クロス10内に事務所が設置されました。

### 施設紹介

一階の物産ホールには、和装きもの立体的な陳列、絹の手織りや友禅加工の実演が常設されているほか、この地域の地場産品がすべて販売されています。また、サービスコーナーでは、ビデオやパネルによる十日町の紹介を行っています。グラントホールは空間的なスペースで、各種催事が開かれ、そば、山菜料理、軽喫茶などの食事処もあります。

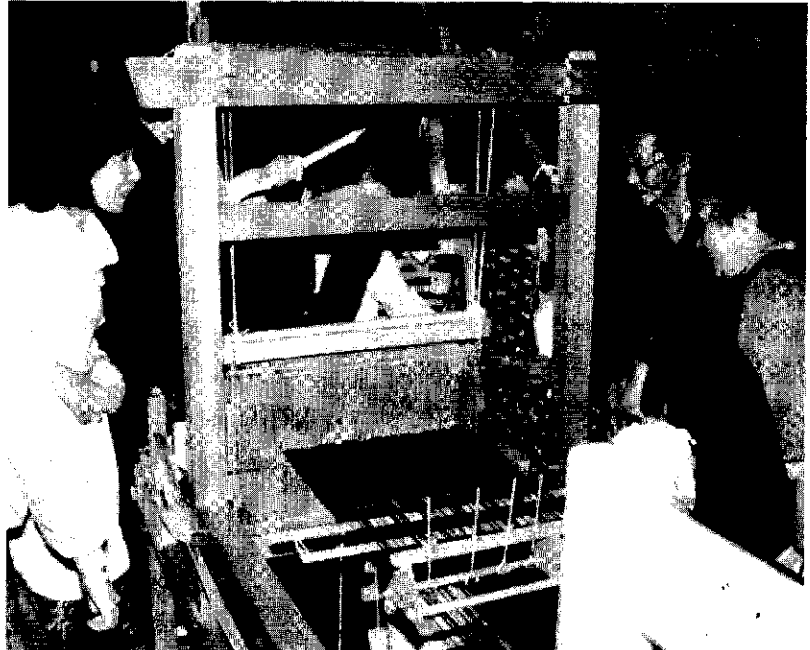
# 産業振興と観光の拠点として



手づくりの民芸品も販売



“コンピュータが選ぶあなたのきもの”



絹の手織り実演

## クロス10 ひとこと インタビュー

オープンの日、クロス10を訪れた人に、ひとことずつクロス10の印象をお聞きしました。

——たいへんすばらしい施設ですね。おみやげ類は全部そろっていて、楽しみながら買物、食事もできる。3階の会議室を婦人会の集いにぜひ利用させてもらいたいですね。

——1階は申し分ないが、2階以降の階、特に大ホール、展示ホールの有効利用の方法を十分考えてゆかなければならないですね。

——雪国のピエオ上映は良いアイデアだ。子供が遊んだり休めるような施設がほしい。

——魚沼の民芸品類がみんなそろっている。遠くの親類をつれてきて、こんなものができるんだと話してやりたいですね。

——産地にふさわしい施設です。市民向けのPRをどんどんしてもらおうことと、内部に施設の案内板がほしいですね。

——大きな施設なので、維持費もたいへんかかると思います。観光客をあつめる方法をはじめ、いかに運営してゆくかですね。また、地元の方が気軽に利用でき、低価で買物ができるようにしてもらいたいものです。

——手織り、友禅加工の実演はみごとです。2度3度と利用するために、興味のある催し物を開いてもらいたいものです。

## ■ 多彩な催し物がつぎつぎと ■



大バザール



世界の絹展



地酒まつり・利き酒大会



家庭用木製手織機新製品発表会

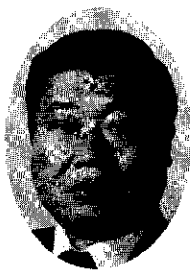
### クロス10・5月の行事

- 5/15 世界の絹展、カラー雪の十日町写真コンテスト入賞作品展
- 5/12 十日町織物総合求評会入賞作品一般公開
- 5/4 ディスコまつり
- 5/19-22 十日町自由写壇写真展
- 5/2 全国呉服青年連盟総会
- 5/2 十日町小唄優勝大会
- 5/8 百人一首県名人挑戦大会



# 就任のごあいさつ

## 市長 諸里 正典



梅桜桃李、あとさきのけじめもなしに咲き誇り……堀口大学は、雪国の春をこう表現しています。雪の下から生命が芽吹く春は一年中でいちばん美しい季節です。

さて、このたび多数の市民の皆様のご理解を得て、再び市政を担当致すことになりました。もとより微力な私ですので、今後ともより一層の御支援をよろしくお願い申し上げます。

御承知の如く、今、わが国は困難とも云うべき事態に遭遇致しております。恐らく戦後の歴史の中で最も難しい時機に存る

## 80字の抱負

# 新市議に聞く



齋木 正義 (南鏡坂・57歳)

初当選の時の初々しい、初心を忘れないで、議会人としての使命感に徹し、「十日町市総合計画」を推進し、二十一世紀を目前とした十日町市の躍進の土台となる四年間に全力投球をします。

代に何かを遺さねばならない」ということです。

個性豊かで逞ましい「産業田園文化都市」の創造が当市の目指すべき都市像なのですから、総ての政策は如何に多面的だとしても、この目標に向かって作動されねばなりません。

地場産業振興、教育振興、原発交付金、信濃川利水、克雪と利雪、大沢峠トンネル、信濃川架橋、清津ダム、当間高原開発など、今生きている私達の成果として次の世代へ遺さねばならない努力目標は山積みしています。

いつも申し上げているように市づくりは市と市民との共同作業です。共同作業の源泉は「やる気」です。市職員は意欲と能力に富む「働く職員集団」として、自らがやる気を起さねばなりませんし、市民の皆様にも、「自分達の街は自分達で良くす、



佐藤 利雄 (田中町・56歳)

六期当選させて頂きましたが、初心にかえり、市政の発展に市民生活の安定、住民の声を行政に反映、福祉行政の推進を図りたいと願っております。



庭野 耕策 (新屋・60歳)

真実を聴き、真実を訴えたい。豪雪対策と克雪、交通状況の改善なくして市の発展はない。地域の実情を国県に強力に訴え、これの表現に邁進致したい。高速交通時代の対応が急務である。



小林 辰雄 (本町・54歳)

まず初心に戻り、大きな展望の中で十日町を捉えながらも、地域住民の声を市政に反映するよう努力する。克雪、利水、街の活性化をテーマに、市発展に役立つ議員でありたい。



三輪 定義 (加賀米屋町・48歳)

成熟社会の中で市民の生活意識は益々個性化と多様化の傾向を強めております。それらの意識を行政に反映させるため幅広い層の市民と親密に語り合える機会を多く持ちたいと考えております。



水野 寛男 (川治下町・51歳)

職を求めても職場が無く、あつても極めて低い労働条件であり、安定した生活を保障出来ない現状である。織物産業と農業の振興、新産業の掘り起こしに市行政が力を入れる様に努力をしたい。



上村 仁平 (土市・64歳)

二期目を当選させて頂いたいただきましたが、初心にかえり公約を忠実に実行するため、市民の皆様との話し合いを行い、御意見、御要望を市政に反映させるようさらに努力いたします。



竹内 真 (川治下町・80歳)

清津川ダムからの導水による水資源の確保。十日町市将来に産業危機なき織物産業の画期的生産方式の展開。起債依存的財源の脱却と財政需用額の掘り下げ。



大島 清松 (丸山町・41歳)

市民が安心して暮らせる郷土(まち)づくりのため、①皆さんと対話を深めその声を代弁します。②市政が公平に正しく執行されているか、しっかりと監視します。



丸山 喜平 (吉田山谷・59歳)

地場産業と農業の振興、道路並びに地域環境整備と克雪対策、福祉の向上と保育所の充実を重点に議員生命をかけ、皆様の夢と希望が実現出来るよう精一杯努力する所存であります。

る」という気概を持って頂かねばなりません。

今回の選挙戦で私は身に余る大量の信任票を頂きました。大変感謝しております。が同時に



遠田 金市  
(川治下町・59歳)

市の将来を誤る事無い様、行政の方向と予算執行が適正かどうかを監視すると同時に、皆様の要望を行政に反映させるべく、初心に帰れ誠心誠意努力を致します。



野上 和男  
(高島・52歳)

。恵まれない地域や家庭に、政治の暖かい光を！この言葉を議員活動の基本に置き、若者が定着する活力ある十日町市建設のため、全力投球する事をお約束します。



村山 隆太郎  
(西浦町東・52歳)

地域産業の発展を図り、若者が地元就職出来る十日町市をつくると共に、適地適作を進めながら食料の自給率を高め更に道路整備と克雪を重点に取り組み覚悟です。

多くの批判票も頂戴致しました。私は批判票については謙虚に、素直に受けとめ、日々反省を怠る事のない様、真面目に務めて参る所存です。



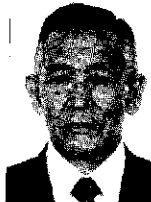
小宮 山達男  
(慶地・63歳)

議会の機能を十分に發揮し、議員活動に専念し、当市がかかえる重要問題の実現に全力を尽くして市民の皆さんの期待に添うように努力する。



佐藤 一男  
(新光寺・56歳)

十日町市総合計画に基づき、豊かで住みよい活気のある、田園文化都市の実現に精一杯努力する覚悟であります。



佐藤 勝巳  
(伊達・65歳)

「初心忘るべからず」をモットーにして、これからの四年間を市政に打ち込み、特に五万人の市政の皆様と多く語り、これを市政に反映させたい。

今後四年間、市民ぐるみで切磋琢磨、励まし合い、分かち合つて市政の進展に寄与することをお誓い申しあげ、就任のご挨拶と致します。



小杉 清一  
(桑原・61歳)

心のふれ合いを大切にしたい。血の通った建設的な考えを基礎にして、市民が十日町市に住んで良かったと思う市づくりに取り組みたい。



樋口 久一  
(新宮・58歳)

二期八年間の実績を土台に、さらに市民皆様の声を市政に反映させてゆくことと、若者の定着する住みよい豊かな十日町市づくりに全力を傾けます。



樋口 熊蔵  
(中条旭町・63歳)

初心を忘れず、公約の実現に努力すると共に、議員としての責務を全うするため研鑽を重ね、市政発展のため、全力を尽くす所存であります。



大島 昭三  
(昭和町・55歳)

市議会を国や県の下請機関にしないで市民の声を反映させる場としながら、市政の発展と市民のくらしを守るために福祉の充実をはかり、市政のお目付けとしての期待に応えたい。



飯塚 洲司  
(水沢市之沢・55歳)

高速交通体系と共栄し得る道路網の整備促進に努力し、雇用の安定を図るため、地場産業の振興と他産業の誘致に努め、また農業と水資源と観光の促進を図り、若者の定着する街造りにつとめたい。



庭野 誠助  
(田中町・56歳)

織物の販売促進を考え、職業の安定策について努力致します。裏小路の消雪、除雪を早目に実施します。議会は休まず眠らず審議致します。どなたにでも親切に、おもいやりをもち気楽に相談致します。



越村 大吉  
(新庄・60歳)

産業雇用政策を推進すると共に克雪都市を実現する事が地域社会に課せられた最大の使命と考えている。そして若者が安心して定着出来る環境づくりのために、さらに一層の努力致したいと思ひます。



橋本 貞一  
(新水・63歳)

深刻な不況から市民生活と健康を守り、若者が定着できる企業誘致等雇用の拡大、農産物の輸入を制限し、強制減反に反対し営業を守る。人間尊重と温もりのある福祉行政に努力致します。



半間 正  
(泉町・52歳)

私の第一に掲げたい事は、市民による助け合い融資制度。第二は観光と新産業の誘致運動。第三は芸術文化の保存と育成。第四に青少年の道徳社会教育。期待に添うべく精一杯頑張ります。



西川 勝雄  
(西日町・45歳)

地方の時代を迎え、全市民一体となって、未来を先取りする市政発展のため、力を結集してゆかなければならないとき。微力ながらその為に一生涯懸命に努めてゆくと所存であります。



齊木 実  
(落之水・52歳)

道路網の整備と克雪都市づくりを促進し冬期孤立集落の解消を図る。産業雇用政策の推進と観光開発を図り、若者の定着する街づくり。教育施設の充実と青少年の健全育成……等に努力してゆきたい。



久保田 謙蔵  
(新水・57歳)

将来を展望し活力ある町づくりのため次の事に努力したい。  
①高速時代に即応した道路整備  
②産業の振興と雇用の促進  
③青少年教育と福祉行政の向上  
④雪害対策と過疎対策

(……順不同で掲載しました。……)



# 公共下水道いよいよスタート

## 五月一日から



通水式でスイッチオン

昭和四十九年度から進められていた公共下水道工事が完成し五月一日から供用開始されています。

四月二十八日には、下水処理センターの一期分の完成を祝って通水式が行われ、日本下水道事業団の角田副理事長をはじめ国県・市の関係者など二百人が出席しました。

市の下水道整備計画では、第一期計画として百五十二軒を整備し、さらに第二期計画工事も今年度から着手しています。このうち、五月一日に供用開始になったのは、第一期計画の九十五軒にあたる百四十軒です。

つなぎ込みを行う排水設備工事はすでに二百五十件の申込みがあり、五月四日までに八十件の工事申請をし、二十件の接続工事が完了して、公共下水道を使用した快適な生活をスタートさせています。

## 豪雪時にも機能する下水道に

日本下水道事業団十日町出張所長 高橋 興一



この処理場の特色は二つあります。一つは、豪雪下でも安全で維持管理のしやすい施設に

したこと。そのために管理本館、機械棟、沈砂池などを合棟方式にし、建物は四辺の積雪にも耐えられる設計になっています。それと、ここは絹織物の街で

すから、流入量の約六割が染色排水などの工場排水です。この高濃度の工場排水の処理には、事業団の試験本部で調査・研究し、九時間の長時間エアレーション方式を採用しました。

この工事は、まさに、雪との闘いでもありました。一年目の冬は、雪の沈降力から鉄筋を守るために工事現場の全てを水の下に埋めて保護し、二年目の冬は、五六豪雪の年で、ご用納め

も終わった三十日にコンクリート打ちが終ったような状態でした。この工事には本当に私の情熱をかけ、生涯を通じて忘れられない仕事になりました。処理場は作るのが目的でなくそれがどう機能するかにかかっていますので、施設の能力を百発発揮して欲しいと思います。それと、これからの維持管理は地味な仕事ですから、市民の皆さんから、自分の出した下水がどう始末されるのか、一年に一回ぐらい考えてもらいたいと思います。

## 十日町市排水設備指定工事店

昭和58年3月20日現在

番号	指定工事店	所在地	電話
1	丸山工務所	稲葉	7-8125
2	魚沼水道	高田町3丁目西	7-2389
3	村熊商店	駅通り	2-3597
4	宮元屋商店	土市第3	8-2035
5	美佐伝	四日町新田第3	7-9191
6	植木組十日町営業所	千歳町3丁目	7-2201
7	北越上下水道	桜木町	2-4293
8	十日町市農業協同組合	高田町5丁目	7-1571
9	矢口鉄工所	駅通り	2-2992
10	山田屋商店	本町1丁目上	2-3105
11	技工住設	下川原町	2-3964
12	魚沼鉄工所	駅通り	2-2205
13	村山配管	高山第4	7-3581
14	樋口水道	上山川町	7-5003
15	越路建設	稲荷町3丁目東	2-3289
16	木島燃料店	駅通り	2-2478
17	南雲土建	川治下町第3	2-2275
18	柳電機商会	泉町	2-2769
19	平和水管	高山第2	7-4078
20	新栄工業	太子堂	2-5600
21	小川電機商会	田中町西	2-2643
22	十日町水道工業	本町7丁目1	7-8211
23	榊羽生田鉄工所十日町営業所	田中町東	7-8511
24	村山土建	山本町2丁目	2-3721
25	村山商会	本町1丁目下	7-5105
26	須藤ポンプ店	水口	6-2607
27	丸東重機	南新田町	7-9048
28	孫六商店	駅通り	7-8875
29	越南建設	山本町3丁目	2-5060
30	三隆設備工業	四日町1	7-4454
31	関建設	上新田	5-2439



供用開始と同時に、排水設備工事が始まり、下水道本管へのつなぎ込みが始まっています。下水道の排水設備工事は、市



つなぎ込み工事の始まった松井さん宅(稲荷町)

の定めた資格のある指定工事店で行っていただくことになりましたが、四月末までに、すでに二百五十件の工事申込みが出されており、各工事店では早期着工に万全を期しています。

## 排水設備工事

### 貸付制度の

### ご利用を

市では、排水設備の普及を図るために、次の融資制度を設けています。融資ご希望の方は、市下水道課か指定工事店に申込書がありますのでご利用ください。

- 融資金額 七十万円以内
- 利率 年六・五%
- 返済期限 四十八ヵ月以内の元利均等月賦償還
- 保証人 一名以上(市内在住)
- 融資の時期 工事完了後
- 取扱金融機関 第四、北越、新潟相互、大光相互、県信用組合
- 労働金庫の各十日町支店、十日町市農業協同組合



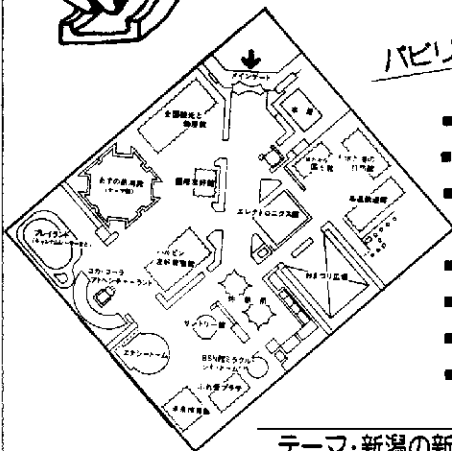
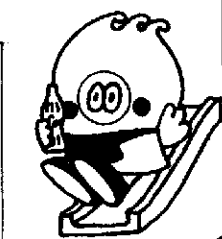
# '83 新潟博

## 行こう！見よう！未来の新潟

7月1日(金)～8月31日(水)

パビリオンが勢ぞろい

- テーマ館 ■全国観光と物産館
- 大地と海の自然館 ■高速鉄道館
- ゆたかな国土館 ■ふれあいプラザ
- ハルピン友好展覧館
- 国際友好館 ■サントリー館
- BSNミラクル・シネ・ドーム
- エレクトロニクス館
- 未来情報館 ■エナジードーム



テーマ・新潟の新しい飛躍と可能性をもとめて

豪華賞品が当たる  
抽選番号付

■入場料

	前売	当日
大人	1,200円	1,500円
高校生	800円	1,000円
小・中学生	500円	600円
幼児(小学生以下)	200円	300円

■抽せん日 昭和58年6月30日(木)  
会場/新潟県民会館

前売入場券発売中！

- 特賞(25本) 沖縄の旅
- 1等(60本) フジカポケットカメラ
- 2等(500本) 水沢家具商品券(3,000円)

前売券発売所

- 十日町市役所総務課 ●博物館
- 十日町市公民館(本館及び地区公民館)

高速交通網の急速な拡充に伴って日本海側の拠点として新しいボジショニングを確立しつつある新潟県。

人・文化・情報の活発な交流によって新潟県全体が大きく変容しようとしています。そこで期待される新潟県の新しい役割・方向はどうあるべきか。

新潟博を機に、発展への可能性をあらわす。二十一世紀の新潟。あなたの提言をお待ちします。

## 「21世紀の新潟」

### '83新潟博記念 論文募集

★入選(1篇) 100万円

高速交通網と  
日本海時代を  
考える。

- 応募資格 制限なし
- 字数 四百字詰め原稿用紙で四十字(別に一千字以内)にまとめた要旨を付して下さい。
- 賞金 入選(一)：百万円  
佳作(五)：各三万円
- ※著作権は主催者に帰属し応募論文は返却しません。
- 宛先 新潟博覧会協会  
「論文係」(〒951-1新潟市学校町通一県企画課)
- 締切日 五月二十日
- 入選発表 六月下旬

### 4月中の交通事故発生状況

市町村名	発生件数	死者数	傷者数
十日町市	11(4)	0(0)	15(4)
川西町	3(3)	0(1)	3(3)
津南町	0(1)	0(0)	0(1)
中里村	1(0)	0(0)	1(0)
市町村計	15(8)	0(1)	19(8)
累計	41(33)	0(1)	54(33)

## 春の全国交通安全運動

5月11日(水)～5月20日(金)

＜運動の重点＞

- (1)歩行者(老人・子供)の交通事故防止
- (2)自転車利用者の交通事故防止
- (3)二輪車(ファミリーバイク)の安全確認とヘルメット着用

全国いっせいに10日間の実施一みんなて協力を！

エコーはがき  
5/16から発売

郵便局

郵政省では、簡易保険、郵便年金資金運用を再開して三十年を迎えることを記念して、五月十六日(月)から「エコーはがき」(一枚三十五円)を発売します。十日町郵便局では千五百枚の限定となつているため、購入するかたはお早目にどうぞ。

### 融資額及び利率

住宅の床面積	利率		融資限度額
	当初10年割	11年目以降	
50㎡～110㎡以下 (135㎡以下)	5.5%	7.3%	480万円
110㎡超～135㎡以下 (135㎡超～165㎡以下)	6.5%	7.3%	530万円
135㎡超～165㎡以下	7.3%	7.3%	530万円

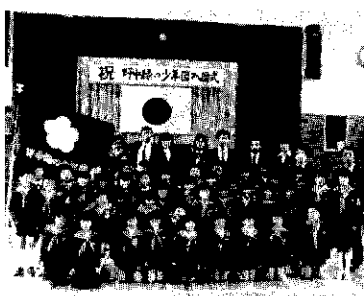
(注) ( )内は老人同居等の場合

住宅金融公庫では、自分が住むための住宅を新築しようとする人に対して、個人住宅建設資金の申込み受付を次の要領により行っています。

## 野中小/緑の少年団入団式

山に木を 庭に花を 心にみどりを育てよう。をテーマに自然の美しさ、緑の大切さを学校教育の中で位置づけ、いろいろな活動をしているのが野中小学校(長谷川信夫校長)の、「野中緑の少年団」です。

四月二十八日、新入生八名の入団式が行われ、団員は合計五十名。昭和五十四年に発足以来、植樹祭への参加や老人ホーム訪問など①郷土や自然を愛する心を育てる②労作を通じた人づくり③奉仕の精神を育てることを目的に幅広い活動をしています。



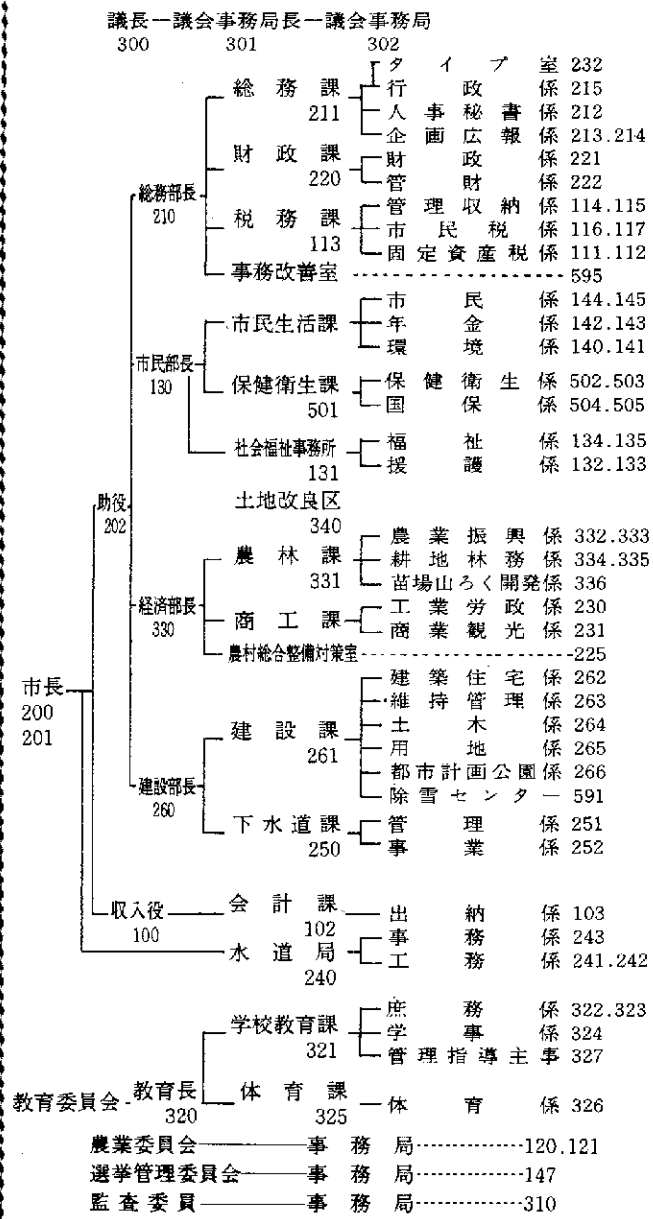
## 個人住宅建設資金申込み受付中！！

- 受付期間……四月二十六日から五月三十一日まで
  - 選定方法……選考(無抽選)
  - 申込み資格等……(1)資格 自分が住むための住宅を新築する人で土地の準備ができています。
  - (2)対象住宅 住宅部分の床面積が百六十五平方メートル以下の住宅
  - 返済期間……木造の場合二十五年以内
  - 返済方法……元利均等毎月払(原則)。ボーナス払い併用可。
  - 申込場所……住宅建設場所と同一県内の「住宅金融公庫業務取扱店」と表示した金融機関
- 詳細については、住宅金融公庫北関東支所(☎〇二七二一三二一六九五番)又は、お近くの公庫業務取扱金融機関でご相談ください。



# 市役所内線電話が全面変更

## 市役所 ☎ 7-3111 番



# 金婚式をむかえられる

## ご夫婦をお知らせください

金婚式をむかえられるご夫婦に市社会福祉協議会と県老人クラブ連合会から記念品が贈られますのでお申し出ください。

本年度の該当ご夫婦は、昭和八年四月一日から昭和九年三月三十一日までに結婚されたかたです。戸籍の届出でなく実際に結婚された年月日でお申し出ください。また、それ以前に結婚していても、まだお申し出のなかったかたも今回該当します。

該当されるご夫婦は、おふたりの氏名、住所、結婚年月日を

五月二十日までに市政事務課託員にお申し出ください。

なお、記念品の贈呈式については後日ご案内します。

お問い合わせは、市社会福祉事務所福祉係（☎七三一一）番内線一三四・一三五）へ

### 調理師試験実施

試験日時 六月三十日（木）  
午後一時～三時四十分

試験地 南魚沼郡六日町（十日）  
町、小出、六日町保健所管内居

### 消費者協会総会

日時 五月十七日（火）  
午後一時三十分

会場 クロス10十日町  
※※入会ご希望の方も気軽におでかけください。年会費は八百円です。

### 上原団地募集

新潟県住宅供給公社では、五月二十七日（金）から六月六日（月）まで、上原団地の春期募集を行います。

試験科目など詳細は、十日町保健所（高田町三、☎七二二四〇〇番）へ

委員室（三階）  
午後一時三十分 市役所第二  
お問い合わせ・申込み  
市建設課建築住宅係（☎七一三一一）番内線二六二）か、新潟県住宅供給公社分譲課（☎〇二五二一六六〇一八四）へ

# ごみアラカルト

No. 1

## ごみの量と中味

私たちの住んでいるまちを、きれいで住みやすくするために、ごみのしまつやし尿の処理は大変なことです。そのためには、皆さんが協力しなければならぬことがたくさんあります。

ごみをへらす工夫や上手に始末してゆくにはどうすればよいかシリーズで考えてみましょう。

### ふえ続けるごみ

生活のしかたが変わったり、工場やお店の活動が活発になるにつれてごみの量は年々増え続けています。



燃えるごみのごみ袋の中味を調べてみましょう。ごみ袋の中味の約六十％は水です。残りの十六％が新聞や雑誌などの紙類、十一％が魚や野菜などの生ごみ、六％が木や竹くず、ほかに布類やゴム、皮くず、プラスチックなどがあわせて七％です。

ごみの処理で問題になるのがごみの約六十％を占める水分です。この水分も季節によって違ってきます。五月には約半分が水ですが、八月には四分の三が水になります。この水分を燃やすために八月には五月の三十倍もの重油が必要になります。

次回はその問題を考えてみましょう。

## 県技術改善費 補助事業募集

県では、中小企業の技術開発を促進するため、中小企業者が行う新製品・新技術の開発事業に補助金を交付しています。

補助対象事業 (1) 企業化されていない新製品の開発研究、(2) 新素材の利用開発、(3) 新製造法の開発、(4) 資源の有効利用の研究

(5) 高付加価値製品の開発など

補助内容 (1) 補助率……補助対経費の三分の二以内 (2) 補助金額……五十万円から三百万円まで

申込み先 工業技術センター十日町試験場（学校町：☎七一一一〇四番）

受付期間 五月二日～三十一日

問い合わせ先 補助対象経費や提出書類など詳細は、県工業振興課工業振興係（☎〇二五二二）番内線三二七八・三二七五）へ

# 体育・スポーツコーナー

—新しい発想・豊かなメニュー—

市体育課 (☎7-3111番 内線326)  
市民体育館 (☎7-5208番)

～参加者を募集します～

～各会場とも第1回目の開始日に会場においてください。～

## ◎スポーツ教室 (10回以上)

種目	会場	対象	時間	曜日	開始月日	主任担当者 (電)
軽スポーツ	市民体育館	一般	午後7:30-9:30	火	5/7	高橋 幸一 (7-5447)
卓球	東小	〃	〃	火	5/7	根津 聖六 (7-4920)
卓球	水沢小	〃	〃	月	5/21	高野 恒善 (8-2156)
軟式庭球	中条中	〃	〃	水	5/18	湯沢 一彦 (7-9166)
バドミントン 軽スポーツ	川治小	〃	〃	木	5/19	宮入 健一 (7-2067)
軽スポーツ	下条中	〃	午後8:00-10:00	水	5/6	丸山 亮一 (5-2021)
バドミントン	西小	〃	午後7:30-9:30	金	5/20	庭野 茂樹 (7-2745)
軽スポーツ レクリエーション	燈島小	〃	〃	水	〃	太田 功 (7-6925)

## ◎巡回スポーツ教室 (5回以上)

種目	会場	対象	時間	曜日	開始月日	主任担当者 (電)
レク・ダンス	馬場小	一般	午後7:30-9:30	水	5/18	川田 政春 (8-2057)
軽スポーツ レク・ダンス	名ヶ山小	〃	〃	火	5/7	春日 界 (7-6261)
レク・ダンス 民謡・卓球	東下組小	〃	午後8:00-10:00	木	5/23	丸山 亮一 (5-2021)
軽スポーツ	飛一小	〃	午後7:30-9:30	水	5/22	大熊 勇二 (2-3722)
卓球 バドミントン	野中小	〃	〃	水	5/22	高野 恒善 (8-2156)
軽スポーツ	六箇小	〃	〃	金	5/17	庭野 雅弘 (2-3861)

## 硬式テニス基本技術講習会

- 主催 十日町市テニス協会 ●対象 初・中級者
- 期日 5月15日(日) (雨天の場合は5月22日、城ヶ丘コートで)
- 会場 信濃川運動公園テニスコート ●参加料 1,200円
- 日程 8:30受付、9:00～4:00レッスン
- 指導者 テニス協会員 (代表 山口昭士)

## 十日町市・中魚沼地区バドミントン大会

- 期日 5月29日(日)午前8時半～ ●会場 下条中体育館
- 参加資格 十日町市及び中魚沼に在住、在勤、在学するバドミントン愛好者
- 種目 男子シングルスA、B、男子ダブルスA、B  
女子シングルスA、B、女子ダブルスA、B
- 申込締切り 5月21日 ●申込先 市民体育館

## バドミントン3級審判員審査会講習会開催

- 日時 審判講習会 1部 5月14日(土)午後6:30～9:30  
2部 5月15日(日)午前9:00～12:00  
審判審査会 5月15日(日)午後1:00～3:00
- 会場 両日とも十日町市民体育館
- 参加料 市内に在住、在学、在勤の方、十日町市協会員は無料
- 申込み 当日申込み可。詳しくは市民体育館か市体育課へ



### グループ紹介

## 新座卓球クラブ

新座卓球クラブは、結成三年目を迎えます。クラブ員は、元チャンピオンから小・中学生、

ママさんなど幅が広いのです。(人数は二十名くらい)練習は週一回、水曜日の夜七時半～九時半までで、熱心なママさんは冬の間も休まずに続けてきました。クラブの目標は休まずに続けること。そして卓球の楽しさを多くの人に知ってもらおうことです。最近では、ママさん大会、市内大会でも良い成績をあげられるようになり、県チャンピオンも誕生するほどになりました。地元の人以外でも遠慮なく新座公民館にきてください。

## 体育指導委員会・新しいスタッフで活動開始!! 一新委員6名加わる

～市民の健康・体指とともに～



### ●新役員

- 会長 庭野 雅弘 (田中町本通り)
- 副会長 水野 正則 (本町4丁目)
- 副会長 関口 陽子 (本町2丁目)

体育指導委員は、市内の体育・スポーツ活動の振興・発展のために、常に市民の先頭に立って活動し、指導、助言のみならず、市内で実施される諸事業の推進役としての職務を担っています。

### —主な活動内容—

- スポーツ教室(8ヵ所) ●巡回スポーツ教室(6ヵ所)
- ソフトボール大会 ●軽スポーツ及び民謡大会8月
- ラジオ体操のついで5/7～5/8、各地区ごとに要請により指導

## 春の選抜少年野球大会結果

### 川治妻有 チームが優勝



駅通り商店街主催の春の選抜野球大会は、30チームが参加して、5月3日・5日の両日、青少年野外スポーツセンター、信濃川運動公園で開催され、熱戦を繰りひろげた結果、川治妻有チームが優勝しました。

### 〈準決勝〉

本町5・6 15-2 四日町  
川治妻有 2-1 上町

### 〈決勝〉

川治妻有 5-0 本町5・6

# 市展。ポスター募集!!

第十六回市美術展は、十月八日〜十日に行われますが、市公民館では、今年度の市展ポスターをつぎのとおり募集します。どうぞふるってご応募ください。

## 内容 市展ポスターにふさわしいもの

(1) 大きさ B3判(大洋紙の四分の一、約39cm×54cm)

(2) 色 使用色は三色以内

(3) 使用文字 「第十六回」「市展」

## 締切日 六月三十日(木)

## 宛先 十日町市公民館市展係

(〒994-8、十日町市学校町七五〇二番)

## 審査 第十六回市展運営委員

賞金・発表 天選一点賞金一万三千元、佳作数点賞品

入選作品は「第十六回市展ポスター」として印刷し、市内に掲示します。

●その他 原画の一部を修正することがあります

●応募作品は返却しません

●作品の著作権は市公民館に帰属します

## 『教育は死なず』著者 ～篠ノ井旭高等学校校長～ 若林繁太先生講演会

- 日時 5月20日(金)夜7時半
- 会場 十日町市民会館ホール
- 演題 『非行の芽を摘む、真の学校・家庭・地域の連携とは』
- 主催 青少年育成十日町市民会議  
十日町ロータリークラブ

青少年育成十日町市民会議総会  
にもご出席を――。

5月20日(金)午後7時～市民会館ホールで

## いろいろなメニューで 公民館(本館)市民講座スタート

日本画入門	絵筆を持ったことのない人のための日本画入門教室です。	毎週火曜(夜)
木彫り入門	木彫りの基礎を学び、茶たぐ、盆、ブローチなどの制作技術を学ぶ。	毎週水曜(夜)
焼物入門	湯のみ、花びなど手づくりの陶芸を楽しむ。	毎週火曜(夜)
きょうの料理	NHK「きょうの料理」をテキストに使いながらの実習。	毎月第3水曜(夜) 5月は18日
十日町再発見	織物の歴史や大井田氏のこと、山城を訪ねて等、目・耳・足で確かめるふる里十日町再発見!!	毎月第2・4水曜(夜) 5月は11日、25日
戦後文学	戦後の代表的作家「太宰治」「坂口安吾」「織田作之助」の世界をさぐる。	毎月第1・3金曜(夜) 5月は20日
料理	和食・洋食・中華料理などプロのコツ教えます。	月2回(土) 5月は13日、27日

あなたも仲間をさそつておいでください

- 募集中です。申込みは十日町市公民館(学校町、☎7-5011番)に(電話申込可)
  - 対象はどなたでもけっこうです(小、中、高校生は除く)
  - 時間は夜7時～9時 昼1時半～4時
  - 学習は11月までの予定です。
  - 受講料は無料ですが、教材費は各自負担です。
  - 申込みの際ハガキ6枚(連絡用)を提出してください。(学習日に持参してください)
  - テキスト、道具などは斡旋します。
- ※講師は、その道の専門家をお招きします。



シリーズ  
No.5

ニッ屋 俵山 長松さん



### 絹のダイヤモンド 天蚕にとり組む

天蚕の飼育を手がけたのは昨年が始めて。市の農林課から、今年から天蚕の飼育をするので私に飼ってみたいかと話しかけて引き受けたんです。

天蚕の三齢の幼虫四百頭が、私のところに届けられたのが六月二日。その日は、朝から嫁さんが来る如く、嬉しくて待ち遠しかったものです。飼育方法は箱の中にエサのクヌギを与えてやる箱飼いと、石油カンの中に砂を入れた中にサシ木をする方法の二通りで実験しました。エサは主に、クヌギを与えました。が、コナラの葉も食べました。

それ以外は駄目のようでした。飼育するのに特に注意したのは、ハチや鳥から守ってやることと、水が大好物なので、一日数回は必ずキリフキをしたこと。

七月の初めに集づくりをはじめ早いのが遅いものでは二十日間も差がありました。自然条件で全滅するのをさけた自然の知恵だと感心したものです。

最終的にマユになったのが二百七十コ、マユになるのが二割くらいかと思いましたが、成績良かったですよ。このマユをもとにして、今年は、蜘蛛沢と赤倉の十人で、一方頭の飼育を目指しています。

この繊維のダイヤモンドといわれる天蚕を、十日町の地場産業振興の目玉商品にして、観光面での活用もはかってもらいたいものです。量産体制をひくには、一年に一回の生産であることやエサになるクヌギの圃場の整備など課題も多くありますが、さきの産業の振興や農村の過疎の問題の解決のためにも、市も織物業界も地場産も一体となって天蚕の育成のために盛りあげて欲しいと思っています。

# 一日人間ドック費用を補助

## 四十五歳・国保加入者に

市国民健康保険では、国保加入の四十五歳の人を対象に、一日人間ドック(総合健康診断事業)を実施し、費用の一部を助成します。

昭和五十六年度から始められた健診事業では、二年間で二百三十四人(男百十九人、女百十五人)の人が受診し、何らかの異常のあった人が百四十人(軽度の異常を含む)も発見されました。特に血糖値の高い人、高血圧傾向のある人、高脂血症の疑いのある人、肝機能に異常のある人が多く見られました。

これらの糖尿病、脳卒中、肝炎といふような恐ろしい成人病につながる異常を早期発見し総合的に診断するのが人間ドックです。人間ドックの受診によつて重大な病気が発見され、早期治療により完全に治り、今は健康な毎日を送っている人もいます。

日頃、総合的な健診の機会に恵まれない国保加入の四十五歳の皆さん。ぜひこの機会に自分の健康状態をチェックして、安心して暮らせるように、「一日人間ドック」をご利用ください。

対象者 ①国保の加入者で、今年度内に満四十五歳になる人(昭和十三年四月二十一日～十四年四月一日に生まれた人) ②国保加入後一年以上経過し、保険料を滞納していない人

申請期間 五月十日～二十一日  
実施予定時期 七月中  
実施医療機関 ①新潟県健康管理協会(新潟市) ②新潟県労働衛生医学協会小出検診センター(小出町)のどちらか希望するところ

検診費用と自己負担額 ①健康管理協会……男子二万六千円(自己負担額は七千八百円) 女子二万八千円(自己負担額は八千四百円) ②労働衛生医学協会……男女共二万八千円(自己負担額は八千四百円)

※健康管理協会と労働衛生医学協会では、検査項目、検査内容が若干異なります。また、人数の関係で受診する医療機関の変更をお願いする場合があります。

なお、該当者には通知と申請の用紙を送りますので、希望者は期間中に申請をしてください。

# 日本脳炎予防接種を実施

地区名	実施日	受付時間	実施会場
鑑島小学校区	5月31日	午後2時～2時20分	鑑島小学校
真田小学校区	6月7日	午後2時40分～2時50分	真田小学校
飛一小学校区	(火)	午後2時～2時20分	飛一小学校
飛二小学校区	(火)	午後2時30分～2時40分	飛二小学校
枯木又分校区		午後2時30分～3時	枯木又分校
馬場小学校区	6月1日	午後2時～2時20分	馬場小学校
珠田分校区	(水)	午後2時30分～2時40分	珠田分校
十日町地区(十日町市)	6月1日	午後1時45分～2時15分	保健センター
下条小学校区	6月3日	午後1時15分～1時45分	下条公民館
東組小学校区	(金)	午後2時20分～2時30分	東組小学校

※保育所・幼稚園に通園されている児は、後日保育所・幼稚園より配布される日程で接種ください。

※母子手帳・印かんを忘れずに。

※5月の日程は四月二十五日号を。

お問い合せは保健衛生課国保係(☎七〇三二一)番内線五〇四・五〇五)へ。

## 軽自動車税領収書は大切に

軽自動車税の納期が近づいてきました。

「軽自動車税納税通知書兼領収書」は、五月中旬に皆さんのところへ発送しますが、この用紙には、車検用として必要な「軽自動車税納税証明書」も、いっしょに印刷してあります。

領収日付印が押されれば、そのまま車検用の納税証明書として使用できますので、大切に保管しておいてください。

なお、車検の該当になる車種は軽四輪車、小型二輪車(二百五十CCを超えるもの)です。

検診月日	検診時間	検診会場	対象地区
5月31日(火)	午前9時15分～10時30分 午後11時45分	山之沢作業場	市之沢
6月1日(水)	午前11時 午後1時30分 午後3時	三ツ山分校	三ツ山
6月2日(木)	午後1時 午後2時 午後3時	新水克重センター	新水・蔵平・上田原
6月3日(金)	午後10時 午後11時30分	飛二小学校	「新田・宇田・沢中条菅沼・小貫」
	午後11時	飛一小学校	「東枯木又・西枯木又」
	午後11時	中条公民館	「高橋・藤大・熊野」
	午後11時	中条公民館	「太子堂・塚田・中条八幡」
	午後11時	中条公民館	「旭ヶ丘・中町・背戸」
	午後11時	上原・上原新町・上町	

※個人通知書を忘れずに。

※該当日が都合の悪い場合は、もよりの会場で。

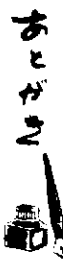
※循環器健診の受診者は百円ご持参下さい。

## 停電のお知らせ

▼五月十三日(金) 午前九時～午後一時 仙之山、平、渡野、塩野、願入

▼五月十七日(火) 午前八時半～正午 昭和町四、

▼五月十九日(木) 一、関根二、浅之平、笹之沢、池之平、孕石、落之水、榎木、長里の全部



あこがえ

○地場産業振興センターと下水道処理場があいついでオープンしました。二十数億と百億円余をかけた大事業です。

この施設をどう有効に活用するかによつて、これまでの投資が生きもし死にもします。施設づくりはある面では簡単ともいえませんが、これをどう活かすかに最大限の努力が求められています。

他人の迷惑  
by 高橋マコト

最近の若いものは人にゆいやくカワラセモノ何とも思わらんのだよ。 (最近の若いものは人にゆいやくカワラセモノ何とも思わらんのだよ。)

まったく！少しは近所さんにも迷惑な事をするな。 (まったく！少しは近所さんにも迷惑な事をするな。)

最近の若いものは人にゆいやくカワラセモノ何とも思わらんのだよ。 (最近の若いものは人にゆいやくカワラセモノ何とも思わらんのだよ。)

※クロス10竣工記念番組放送案内

●BSNテレビ：ダイナミックサタデー 5/22(土)午後2時半～5時 民謡チャンピオン

●NHKラジオ第一：真打ち競演………5/22(日)午後10時15分～11時